



Warszawa, dnia 27.04.2009 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA  
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11  
00-950 WARSZAWA Skr. Pocz. 33  
Centrala tel. 521-28-88

**BDG-II-3820-12/09**

## Do Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Dostawę 1 sztuki serwera”.  
Znak sprawy postępowania nadany przez Zamawiającego: **BDG-II-3820-12/09**.

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z dnia 29 listopada 2007 r. Nr 223, poz. 1655 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, w związku z art. 38 ust. 1 ustawy, przekazuje treść zapytania wraz z wyjaśnieniem treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ”:

**Dotyczy: Załącznika nr 1 - Wymagania Techniczne - do Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia.**

### Pytanie nr 1

W punkcie 4 dokumentu „Wymagania Techniczne” Zamawiający zapisał wymóg, aby oferowana konfiguracja serwera posiadała wydajność minimum 110 tysięcy transakcji tpmC oraz aby oferowana konfiguracja umożliwiła rozbudowę komputera zwiększającą jego wydajność o min. 100% poprzez dodawanie kolejnych procesorów identycznych z oferowanymi (bez konieczności dodawania kolejnych obudów serwerowych - chassis - i wymiany już działających procesorów).

W paragrafie „Zasady szacowania wydajności serwera” tegoż dokumentu Zamawiający ustala algorytm szacowania oferowanego serwera korzystając z założenia liniowej zależności pomiędzy wydajnością serwera i liczbą procesorów.

W związku z tym zwracamy się z pytaniem: czy dla jednoznaczności wymagania zawartego w punkcie 4 Zamawiający wyraża zgodę, aby wymóg ten zmodyfikować do następującego:

„Minimum 110 tysięcy transakcji tpmC. Oferowana konfiguracja musi umożliwiać rozbudowę komputera o minimum taką samą ilość procesorów identycznych jak te oferowane przez Wykonawcę, czyli umożliwiać podwójną rozbudowę w ilość procesorów (bez konieczności dodawania kolejnych obudów serwerowych – chassis - i wymiany już działających procesorów)”.

## Odpowiedź nr 1

W odpowiedzi na pytanie nr 1, Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu dla pełnej jednoznaczności SIWZ oraz działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy zmienia treść SIWZ w następujący sposób:

- w załączniku nr 1 do Umowy - „Wymagania Techniczne” treść opisu z pkt 4 w kolumnie „Opis wymagań minimalnych” uzyskuje brzmienie:

**było:**

Minimum 110 tysięcy transakcji tpmC. Oferowana konfiguracja musi umożliwiać rozbudowę komputera zwiększającą jego wydajność o min. 100% poprzez dodawanie kolejnych procesorów identycznych z oferowanymi (bez konieczności dodawania kolejnych obudów serwerowych - chassis - i wymiany już działających procesorów).

**jest po zmianie:**

Minimum 110 tysięcy transakcji tpmC. Oferowana konfiguracja musi umożliwiać rozbudowę komputera o minimum taką samą ilość procesorów identycznych jak ta oferowana przez Wykonawcę, czyli umożliwiać podwojenie ilości procesorów (bez konieczności dodawania kolejnych obudów serwerowych – chassis - i wymiany już działających procesorów).

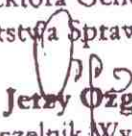
Zamawiający w załączniku przekazuje:

- załącznik nr 1 do Umowy,

uwzględniający zmianę treści SIWZ.

Zmiana treści SIWZ jest wiążąca dla wszystkich Wykonawców.

Zamawiający, zgodnie z Rozdziałem VII pkt 2 SIWZ oraz w oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy, żąda od Wykonawcy niezwłocznego potwierdzenia otrzymania faksem niniejszego pisma na numer faksu (0 22) 52 12 697.

z upoważnienia  
Dyrektora Generalnego  
Ministerstwa Sprawiedliwości  
  
Jerzy Ożgo  
Naczelnik Wydziału  
Informatycznej Obsługi Systemu  
Krajowego Rejestru Karnego

Załącznik:

1. Zmiana treści SIWZ - załącznik nr 1 do Umowy.